

English Zone

精叻英語



a

a. 康乃馨 Carnations
b. 向日葵 Sunflowers



b



b

a. 櫻花 Cherry Blossoms
b. 木棉花 Kapok Flowers



b



a

a. 杜鵑花 Azaleas
b. 茉莉花 Jasmine Flowers

(互聯網圖片 Internet photo)

我倚靠神，我要讚美他的話我倚靠耶和華，我要讚美他的話。我倚靠神，必不懼怕。人能把我怎麼樣呢？神啊，我向你所許的願在我身上；我要將感謝祭獻給你。

(詩篇 56:10-12)

天父給我的信



God's Letter to Me

In God, whose word I praise, in the Lord, whose word I praise — in God I trust and am not afraid. What can man do to me? I am under vows to you, my God; I will present my thank offerings to you.

(Psalm 56:10-12)

編輯及製作 Editorial and Production : Stacy Wong、Lyanna Li
印刷 Printer: 耀中教育機構有限公司 (地址: 香港九龍塘森麻實道20號)

Yew Chung Education Foundation Limited (Address: 20 Somerset Road, Kowloon Tong, Hong Kong)

© 2024 耀中教育機構有限公司 版權所有 Copyright © 2024 Yew Chung Education Foundation Limited. All rights reserved.

新聞

兒童 Children's Newspaper

春色滿園
Spring in full bloom

春天到，兩旁街道開滿花。

When spring arrives,
flowers burst into bloom
on both sides of the streets.



1.

我們既可以到公園賞花，
We can go to the park to
enjoy the flowers,



3.

也可以到香港花卉展覽
賞花。

We can also immerse
ourselves in the floral
wonderland at the
Hong Kong Flower Show.



4.

漫

畫

Comic

最常見的有櫻花、木棉、杜鵑花等
We often see cherry blossoms,
azaleas, and kapok flowers.



2.

(互聯網圖片 Internet photos)

香港花卉展覽 The Hong Kong Flower Show



(互聯網圖片 Internet photos)

香港花卉展覽2024於3月15日至24日一連10日於香港維多利亞公園舉行。今次的主題「雀躍全城」，展出色彩繽紛的香彩雀。香彩雀又名天使花，擁有小巧別緻的花形和清新的香氣。這次展覽吸引逾200個本地、內地及海外園藝團體參加。參展機構精心設計園林造景和花藝擺設，打造繽紛多彩的花海景觀，讓人賞心悅目。

The Hong Kong Flower Show 2024 took place for ten days from 15 to 24 March at Victoria Park, Hong Kong SAR. The theme of this year's show was "Floral Joy Around Town", featuring the beautiful Angelonia, also known as the Angel Flower. Angelonias have a small and unique shape and a delightful fragrance. The exhibition attracted the participation of more than 200 horticultural organisations from Hong Kong SAR, the Chinese mainland, and overseas. The exhibitors designed stunning landscaped gardens and floral arrangements, creating a colourful sea of flowers for visitors to enjoy.



Doctor Knowledge

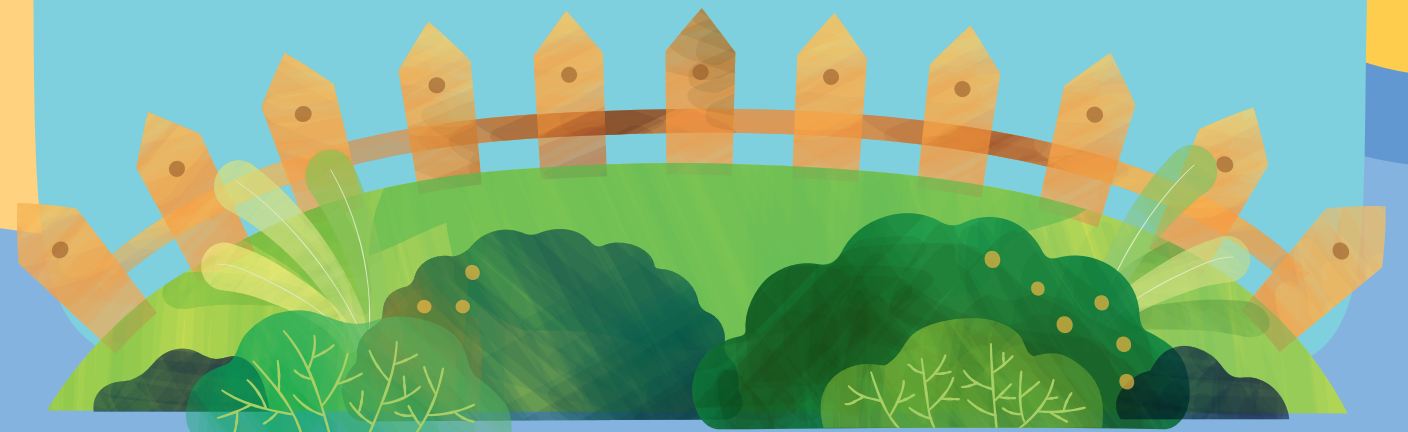
曇花真的一現嗎？

Is "Queen of the Night" really short-lived?

神秘的曇花擁有「月下美人」的別名，曇花每年只開一次，開花的季節是夏季和秋季，一般在六至十月份開花，其它季節一般不開花。只在夜晚綻放且花香馥郁，但黎明前就會枯萎，故「曇花一現」，就是用以形容短暫輝煌的瞬間。它是十分好照顧的多肉植物，不妨種一株在家裡，說不定有機會一睹開花的風采呢！



This mysterious, short-lived flower has the nickname "Queen of the Night". The flower blooms only once a year, during the summer and autumn seasons, specifically from June to October, but not during the other seasons. Each flower has a rich fragrance, blooms for only a single night, and withers before dawn. Chinese has the idiom 「曇花一現」 ("the fleeting appearance of a short-lived flower"), which describes a brief moment of brilliance. The flower is a succulent that is easy to take care of, so why not keep one at home? You might have a chance to witness its beautiful bloom!



(互聯網圖片 Internet photo)